

## はい、119 です

しょうぼうしよ：はい、119 です。かじ ですか、きゅうきゅう ですか。

Aさん：きゅうきゅう です。

しょうぼうしよ：ばしょ は どこ ですか。

Aさん：いいだし かなえ 1004 です。

しょうぼうしよ：どう しましたか。

Aさん：かいだん から おちて あたま を うちました。

しょうぼうしよ：いしき は ありますか。

Aさん：あります。でも、うごけません。

しょうぼうしよ：そのひと の なまえ と でんわばんごう が わかりますか。

Aさん：いいだ たろう。75 さい です。

しょうぼうしよ：あなた の なまえ と でんわばんごう を おしえて ください。

Aさん：いいだ じろう です。でんわ は 090-\*\*\*\*-\*\*\*\*です。

しょうぼうしよ：すぐに きゅうきゅうしゃ が いきます。

わいわいサロンII 「はい、119です」



はい、119です。かじですか、きゅうきゅうですか。



ばしょはどこですか。



どうしましたか。



いしきはありますか。



そのひとのなまえとねんれいがわかりますか。



あなたのなまえとでんわばんごうをおしえてください。



すぐにきゅうきゅうしゃがいきます。



# どうしましたか？



いたい  
I feel pain.  
아프다/疼痛

くるしい  
I feel pangs.  
몸이 괴롭다/难受

ねつ  
熱がある  
I have fever.  
열이 있다/发烧

ち  
血がでた  
I bled.  
피가 나왔다/出血了

めまいがする  
I feel dizzy.  
어지럽다/头晕

しびれる  
I feel numb.  
저리다/发麻

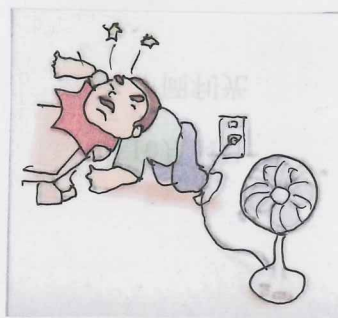
はいた  
I vomited.  
토했다/呕吐了

+

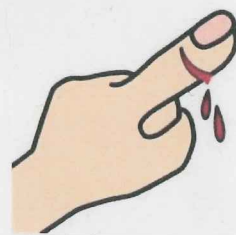
「～んです」



① 落ちた



② ころんだ



③ 切った



④ やけどした

① 落ちた --- (階段) から落ちた。( ) --- 窓・木・屋根 など

② ころんだ --- ころんで (首) を打った。( ) --- 頭, 腰, 手 など 体の名前

③ 切った --- (指) を切った。( ) --- 体の名前。

④ やけどした --- (顔) をやけどした。( ) --- 体の名前



いつから?

When did the situation begin?  
언제부터? / 从什么时候开始的?

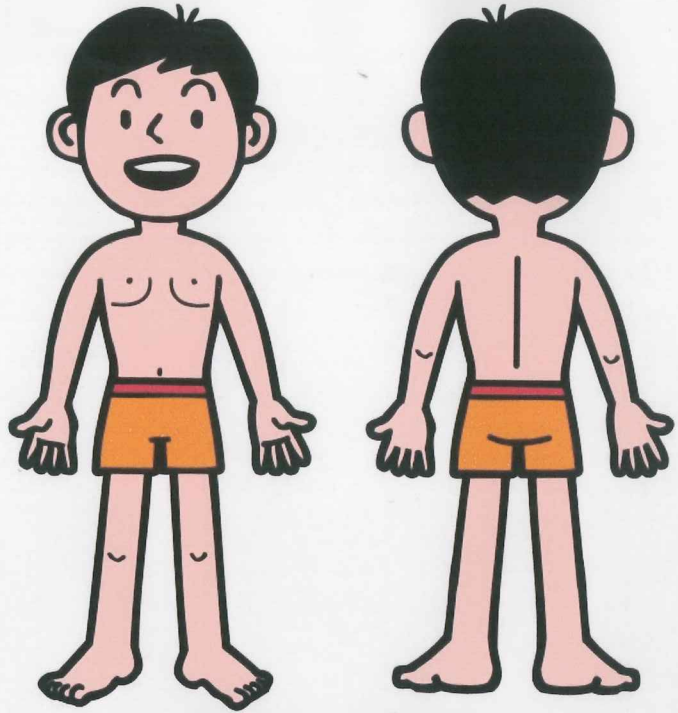
<sup>ふんまえ</sup>  
■30分前から  
Since 30 minutes ago.  
30분 전부터 / 从半小时之前开始

<sup>じかんまえ</sup>  
■1時間前から  
Since 1 hour ago.  
1시간 전부터 / 从一小时之前开始



<sup>びょういん</sup>  
かかりつけの病院は?

Do you have regular hospital?  
다니는 병원은? / 有没有固定的就诊医院?



からだのどこですか?

Which part of your body?

몸 어디가 아픈가요? / 身体的哪个部位?



いたい  
I feel pain.  
아프다 / 疼痛



くるしい  
I feel pangs.  
몸이 괴롭다 / 难受

すこし  
A little (pain / pang)  
조금 / 有一点(疼痛、难受)

すごく  
Much (pain / pang)  
많이 / 非常的(疼痛、难受)

<ことば>

<sup>いしき</sup>意識があります / <sup>いしき</sup>意識がありません

<sup>こきゅう</sup>呼吸しています / <sup>こきゅう</sup>呼吸していません

<sup>しゅっけつ</sup>出血があります / <sup>しゅっけつ</sup>出血はありません